

(1) Customer Invoice Address GETRAG S.p.A. Vja dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no.: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 1918939 (4) Date 5.09.18			
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 214818 (9) Date			
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003890101 29.08.18	(15) Additional Details		(12) Our Departement Herr Hink		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.			
(19) Shipment Method Franz Maas		paid ☐ (20) unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks KR		(23) Total Weight kg gross 123		(24) net 85			
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, ITA								(26) Place of unload 14248			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks					
1	900.9.0705.50 900.9.0705.50 EC level Container Batch number	SPRENGRING 63.40 X 1.74 UNBEHANDELT GEÖLT B 20/4315 4315 KLT blau 164159 1/TBA-520921 Getrag- 1/TBA-520922 A0806 A		10000	Pi						
				500	Pi						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 30.08 Firma: <i>[Signature]</i>											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											

180100020
5008550113
180201069

1) Sender/vendor Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Kornthal-Münchingen VAT IDNo: DE145996159 5) Loading point 8) Shipment number 366416		2) Vendor no. 91011364 3) Freight order number 4) Sender number at the forwarding agent			
11) Recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN VAT IDNo: IT04886850728		12) Customer number 210684 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telephone 07141-2451-15 Fax 13) Cargo manifest/freight list number			
14) Delivery/unloading point 14248 GETRAG S.p.A., Plant Modugno 4 Via dei Ciclamini 70026 MODUGNO BARI ITALIEN		15) Sender's comment for the forwarding agent EXW 16) Receipt date 10.09.18 17) Receipt time 15:00			
18) Marking and no., delivery note no. 1918936 1918937 1918939 25)	19) Number 23 1 1 40 2 2 20 1 26)	20) Packaging TBA-520945 TBA-520921 TBA-520922 4315 4315 TBA-520921 TBA-520922 4315 4315 TBA-520921	21) SF 1 1 1 5 1 1 5 1 22) Contents 900.9.0248.50 900.9.0697.50 900.9.0705.50 Next page	23) Tare weight in kg 27 76 38	24) Gross weight in kg 172 244 123 27) 28)
Total number		Volume cdm/loading meters		Total	
29) Dangerous goods classification		30) Dangerous goods description			
31) Prepayment of charges		32) Invoiced value of goods for SLVs		33) Value of transportation insurance to cover also	
34) Sender cash on delivery		35) Enclosures			
36) Order number, customer		37) Account assignement			
38) Means of transport number		39) Truck code			
40) Shipping type		41) Settlement key			
42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Above delivery received completely and intact		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 8-8 SET 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Company stamp/signature			
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely and intact		44) The delivery contains			
Date		Time		Signature	
45) The general German carrier conditions apply (ADSp). Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch		Euro skids Euro wire pal. conv		Of which were swapped Euro skids Euro wire pal. conv	



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007833 vom 07.09.2018



18-007833

Ludwigsburg, 07.09.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUGO BENZING GMBH & CO. DAIMLERSTR.49-53 70825 Korntal-Münchingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentleiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.09.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs NELIA-TRANS Sp. z o.o. Rynek 55/2, 58-200 Dzierżoniów NIP PL 882-212-73-05 tel. +48 883-280 030 nelia-trans@wp.pl DW 224 VIF Benutzte Gen.-Nr.: DW291WA	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Korntal-Münchingen Land / Pays Deutschland Datum / Date 07.09.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 1918936 2 1918937 3 1918939 4 1919129	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5 EP	12 Art der Verpackung Mode d'emballage Getriebeteile
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 585	15 Umfang cbm 585
Summe; Total: 5,00 EP		585,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-007833 empfangen am Datum / Date RECEPTION DES MARCHANDISES GETRAG SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08 SET 2018	
20 HUGO BENZING GMBH & CO. D-70825 Korntal-Münchingen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg NELIA-TRANS Sp. z o.o. Rynek 55/2, 58-200 Dzierżoniów NIP PL 882-212-73-05 tel. +48 883-280-030. nelia-trans@wp.pl Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604